

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

including

1-15

To be completed on the sender's own responsibility

1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach				INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)											
2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS Organize Sanayi Bolgesi PK255				16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays) Mars Logistics											
3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Place / Lieu Bursa - Tuerkiye Country / Pays Türkei				17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) LADIK SETECOOZ/ŞİŞİTANIR TEL:0312 963 96 01 81 Banking / ANKARA Askeri Mahallesi Kat 9 Daire 28/29 Turk Ozal Mahallesi Kat 11 Cade LADIK NAKLIYAT ve TIC.A.Ş.											
4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Magna PT S.p.A. Via del Ciclamini 4 70026 Modugno Place / Lieu Modugno (BARI) Date / Date 05.05.2023															
5 Attached documents Documents annexés Warenbegleitschein-Nr.: 294468				18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs											
6 Marks and numbers Marques et numéros		7 Number of packages Nombre des colis		8 Method of packaging Mode d'emballage		9 Nature of the goods Nature de la marchandise		10 Statistic number No. Statistique		11 Gross weight kg Poids brut kg		12 Volume m³ Cubage m³			
Del.N/INV.		Reference		Cust./Int Part N.		Qty		UoM		No.Boxes		HU Description		Total/Net Wt.	
7295067		P131272301		320100040R 2510000461-004		8		ST		1		Rack Renault DCT 300		728,800 548,800	
7295100		P131272301		320108071R 2510000461-008		64		ST		8		Rack Renault DCT 300		5.830,400 4.390,400	
7295101		P131272301		320103469R 2510002415-008		184		ST		23		Rack Renault DCT 300		16.762,400 12.622,400	
Ref to Nr.9 Nom voit No 9		Fees label number Numéro d'optiquatto		UN Number Numéro UN		Packaging Group Group d'emballage		19 To be paid by A payer par Freight/Prix de transport Reduction/Réductions		Sender L'expéditeur		Currency Monnaie		Consignee Le destinataire	
13 Sender's instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Container No: Seal No:								Subtotal/Solde Surcharges/Suppléments Incidental expenses/Frais Accessoires Various/Divers + Total to pay Total à payer							
14 Reimbursement/Remboursement															
15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement Free / Franko Not free / Non Franco Frei Frachtführ								20 Special agreements Conventions particulières							
21 Printed on Établie à Modugno (BARI)								05.05.2023		24 Goods received Réception des marchandises on/le _____ Date _____ 20____					
22 In name a per conto del mittente MAGNA Via del Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur		23 34DC6581 LADIK NAKLIYAT ve TİC.A.Ş. Turk Ozal Mahallesi 146/11 Cade Askeri Mahallesi Kat 9 Daire 28/29 ANKARA Tel: 0312 963 96 01 81 Fax: 396 01 81								Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire					
25 Information to determine the tariff From _____ To _____ km Type of vehicle _____ Euro-Pallet _____ Box pallet _____ Simple pallet _____								26 Carrier's contract Receiver confirmation / date / signature Driver confirmation / date / signature							
27 Off. Characteristic Car _____ Trailer _____		Load capacity in KG													
Used Gen N°															

ADJ 06.07

1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach		INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)	
2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) OYAK Renault Otomobil Fabrikaları AS Organize Sanayi Bolgesi PK255		16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays) Mars Logistics	
3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Place / Lieu Bursa - Tuerkiye Country / Pays Türkei		17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) LADIK	
4 Place of receipt of the goods (place, country) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Magna PT S.p.A. Via del Ciomamini 4 70026 Modugno Place / Lieu Modugno (BARI) Date / Date 05.05.2023		18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs	
5 Attached documents Documents annexés Warenbegleitschein-Nr.: 294468			
6 Marks and numbers Marques et numéros	7 Number of packages Nombre des colis	8 Method of packaging Mode d'emballage	9 Nature of the goods Nature de la marchandise
		10 Statistic number No. Statistique	11 Gross weight kg Poids brut kg
		12 Volume m³ Cubage m³	
		Total Boxes: 32	Total Wt.Kg/Net Wt.KG 23.321,600/17.561,600
Ref to Nr.9 Nom voit. No 9	Fees label number Numéro d'optiquatto	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage
		19 To be paid by A payer par	Sender L'expéditeur
		Freight/Prix de transport	Currency Monnaie
		Reduction/Réductions	Consignee Le destinataire
13 Sender's Instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Container No: Seal No:		Subtotal/Solide Surcharges/Suppléments Incidental expenses/Frais Accessories Various/Divers + Total to pay Total à payer	
14 Reimbursement/Remboursement			
15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement Free / Franko Not free / Non Franco Frei Frachtführ		20 Special agreements Conventions particulières	
21 Printed on Etablie a Modugno (BARI)		24 Goods received Réception des marchandises Date on/le 05.05.2023	
22 In name and for account of the sender Via del Ciomamini 4 70026 Modugno (Bari) Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur		23 34DC6581 Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur	
25 Information to determine the tariff removal with border crossings			
From	To	Palett sender / Expéditeur des palettes Type: ☐ Euro-Pallet ☐ Box pallet ☐ Simple pallet Number: No exchange ☐ Exchange ☐	
		Palett receiver / Destinataire des palettes Type: ☐ Euro-Pallet ☐ Box pallet ☐ Simple pallet Number: No exchange ☐ Exchange ☐	
26 Carriers contractor		Receiver confirmation / date / signature Driver confirmation / date / signature	
27 Off. Characteristic Load capacity in KG			
Used Gen Nr ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT			

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

including

1 - 15

To be completed on the sender's own responsibility

ADI 04.07



Magna PT B.V. & Co. KG

PACKING LIST

Shipment reference: P131272301

Date: 05/05/2023

RECEIVER OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS / Organize Sanayi Bolgesi PK255 / TR-16372

DELIVERY NOTE :7295067;7295100;7295101

Date: 05/05/2023

INVOICE NUMBER:530099774/530099772/530099773

Date : 05/05/2023

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number : 2510000461-006; 2510002415-008;2510000461-004

Customer Reference : 320108071R; 320103469R;320100040R

QUANTITY: 256 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 32 pcs

GROSS WEIGHT 23.321,6 Kg

NET WEIGHT 17.561,6 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack

Empty weight: 180kg

Dimensions: 135 cm x 120 cm x 120 cm

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7295067

DATE: 12.05.2023

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. d. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Giolardini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K. Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
TR-16372 BURSA - TUERKIYE
F03

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe

DEPART LE: 05.05.2023 A: 13:33

TELEPHONE:

+39/0805858-645 / 654

ARRIVEE LE: 12.05.2023 A: 09:00

320321

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
WR-BDV DW5*005 K9K IT 684530	320100040R	8	PCE	MEM--1353	1	70179365	8	LR2AXKWX	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 729 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 1

N° DE L'UNITE DE TRANSP. 34DC6581

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P131272301

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

OYAK RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NİLÜFER)-TUERKIYE
TÜRKEI

Ship-to address
Firma
OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K. Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: F03

Invoice / Repeated Printout of 05.05.2023

Invoice no. / Date: 530099772 / 05.05.2023
Services rendered: 05.05.2023
Purch. ord. no.: P131272301
Purchase Date:
Supplier's no.: 255661
Delivery no. / Date: 7295067 / 05.05.2023
Order no. / Date: 930836 / 02.05.2023
Supplier Delivery Note: 0007295067
Customer no.: 10007593
Consignee: 30008097
01 Serie
Our VAT-ID: IT00135049997
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 728,800 KG Net weight 548,800 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510000461-004		WR-BDV DW5*005 K9K				
	Customer material no. 320100040R Item 1						
		8 PC		1.264,37	EUR	1 PC	10.114,96
	Commodity Code:	87084050					
	Country of origin:	Italy					

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

OYAK RENAULT OTOMOBIL
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NİLÜFER)-TUERKIYE

Date/Doc. no.
05.05.2023 / 530099772

Page
2

Total items			10.114,96
Value Added Tax	0,000	10.114,96	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			10.114,96
Final amount in local currency EUR			10.114,96

Terms of payment: Up to 30.06.2023 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

MAGNA does not accept the RENAULT General Terms and Conditions of Purchasing for Bought-Out Parts, nor any other standardized terms and conditions of RENAULT or its associated companies as basis for the activities and deliveries to RENAULT and /or associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

Shipped from VAT warehouse Modugno (Bari), Italy.

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

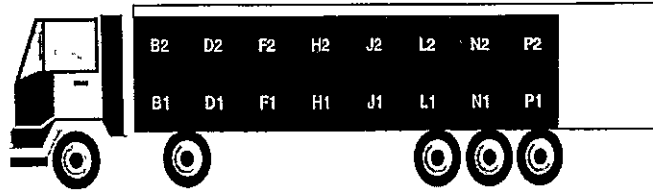
Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

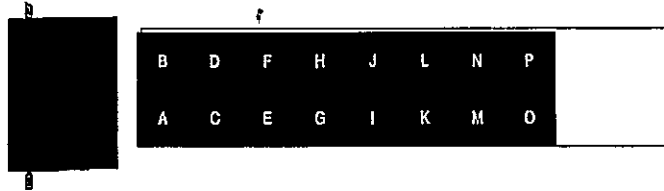
IT Truck - P131272301

JYAK 8/5/23

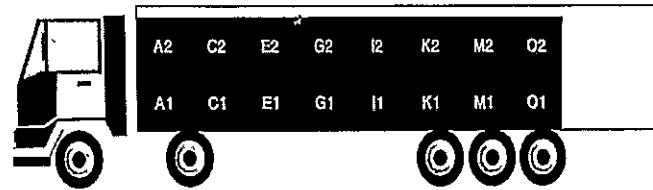
R



T



L



Details KG/ML

1m	2m	3m	4m	5m	6m	7m	8m	9m	10m	11m	12m	13m	14m	15m	16m	17m	18m
2150	2150	2153	2159	2159	2159	2159	2159	2159	2157	1725	0	0	0	0	0	0	0

Loading Details

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
A1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
A2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
B1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
B2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
C1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
C2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
D1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
D2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
E1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
E2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
F1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
F2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
G1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
G2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
H1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
H2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
I1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
I2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
J1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
J2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
K1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
K2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
L1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
L2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
M1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
M2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
N1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
N2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
O1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
O2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320100040R	WR-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	724
P1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
P2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729

7

7

7

7

7

7